

Zmluva o dielo č. VHÚ-15-1/2010
uzatvorená podľa § 536 až 565 Obchodného zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Vojenský historický ústav
Krajná 27, 821 04 Bratislava
pplk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ
IČO: 00802751
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo výdavkového účtu: 7000169713/8180
Oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných: pplk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ
- technických: Dr. Anton VAJDA – vedúci oddelenia logistického zabezpečenia a služieb VHÚ
Číslo telefónu: 02/48207707
Číslo faxu: 02/48207719
E-mail: vhu@vhu.sk

1.2 Zhotoviteľ - obchodné meno:

A-typ, architektonický ateliér, spol. s r. o.
Sídlo: Strojnícka 1, 080 06 Prešov
Štatutárny zástupca: Ing. arch. Rudolf BICEK
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Označenie registra: Okresný súd v Prešove
Číslo zápisu: Oddiel Sro, vložka č. 493/P
V zastúpení - osoba oprávnená na rokovanie vo veciach zmluvných: Ing. arch. Rudolf BICEK – konateľ spoločnosti
rokovanie vo veciach technických: Ing. arch. Vladimír KAČALA
IČO: 31653880
IČ DPH: SK 2020518335
Bankové spojenie: TATRABANKA, a.s.
Číslo účtu: 2629152342/1100
Číslo telefónu: 051/7732722, 7734720
Číslo faxu: 051/7734720
E-mail: atelier@a-typ.sk

1.3 Zmluvné strany uzatvárajú na akciu „**Výtvarno-architektonický návrh, projekt expozície, výtvarné a grafické spracovanie panelov a vitrín expozície vo Svidníku**“ zmluvu o dielo (ďalej len: „zmluva“) na vypracovanie výtvarno-architektonického návrhu, projektu expozície, výtvarného a grafického spracovania panelov a vitrín expozície“, ktorá je výsledkom verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 102 - zákazky s nízkou hodnotou.

Čl. II. Predmet zmluvy

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vypracuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a objednávateľovi dodá pre uvedenú akciu tento predmet plnenia:

- a) výtvarno –architektonický návrh riešenia expozície,
- b) projekt expozície,
- c) projekt stavebných úprav, časť stavebných úprav podlieha ohláseniu v zmysle § 55 a § 57 zákona č. 50/1976 Zb o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“),
- d) výtvarné a grafické spracovanie panelov a vitrín,
- e) príprava a montáž expozície.

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že predmet plnenia prevezme a zaplatí dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v článku V. tejto zmluvy.

Čl. III. Rozsah a obsah predmetu plnenia, spôsob splnenia predmetu zmluvy

3.1 Výtvarno-architektonický návrh riešenia expozície bude vypracovaný a dodaný v štyroch vyhotoveniach. Návrh obsahuje podrobné domeranie riešených priestorov, vypracovanie koncepcie riešenia expozície, rozmiestnenie výstavných panelov, vitrín, svietidiel, vypracovanie výtvarno-technického návrhu tvarov atypických prvkov zariadení a úprava plôch v určenom priestore, počítačová vizualizácia návrhu expozície. Návrh bude dodaný aj v dvoch vyhotoveniach v elektronickej podobe na CD nosiči.

3.2 Projekt expozície bude vypracovaný a dodaný v štyroch vyhotoveniach. Projekt obsahuje obstaranie podkladov od výrobcov materiálov a prvkov a ich zapracovanie do projektu, označenie typových a atypových prvkov, vrátane svietidiel, zapracovanie požiadaviek odborných profesií, farebné riešenie, upresnenie rozmerov atypických prvkov zariadenia a riešených plôch, konštrukčné a materiálové riešenie atypických prvkov a úprava plôch. Projekt bude dodaný aj v dvoch vyhotoveniach v elektronickej podobe na CD nosiči.

3.3 Projekt stavebných úprav bude vypracovaný a dodaný v piatich vyhotoveniach. Projekt obsahuje vypracovanie projektu stavebných úprav a odborných profesií v riešenom priestore, stavebné zmeny v ASR, ELI, VZT. Súhrnný rozpočet s rekapituláciou nákladov a položkový rozpočet bude spracovaný v písomnej forme v dvoch vyhotoveniach, výkaz výmer v dvoch vyhotoveniach. Výkaz výmer musí byť spracovaný formou figúr, ktoré zahŕňajú všetky dôležité aritmetické výrazy a výmery, ktoré sa počas tvorby rozpočtu vyskytnú. Rozpočet musí byť spracovaný podľa objektovej skladby, pričom jednotlivé profesie nebudú oceňované v súboroch, ale budú rozpísané len položkovite a to v matematickom slede. Poradové číslo položiek sa v tej istej profesii nebudú opakovať. Všetky položky v rozpočte musia obsahovať poradové číslo, kód, popis, mernú jednotku, jednotkovú cenu, náklady spolu, hmotnosť v tonách, súť v tonách. Projekt stavebných úprav, rozpočet bude dodaný aj v dvoch

vyhotoveniach v elektronickej podobe na CD nosiči.

- 3.4 Výtvarné a grafické spracovanie panelov a vitrín bude vypracované a dodané v štyroch vyhotoveniach. Obsahuje vypracovanie grafického riešenia jednotlivých panelov a usporiadania exponátov vo vitrínach. Súčasne bude dodaný aj v dvoch vyhotoveniach v elektronickej podobe na CD nosiči.
- 3.5 Príprava a montáž expozície zahŕňa spracovanie a prípravu jednotlivých panelov pre tlač, adjustáž, výlep panelov, materiál - tlač panelov na samolepiace fólie. Súčasne bude dodaný v aj dvoch vyhotoveniach v elektronickej podobe na CD nosiči. Dodávka samotných panelov a ich montáž nie je predmetom tejto zmluvy.
- 3.6 Technické a kvalitatívne podmienky navrhnutého diela musia zodpovedať platným Slovenským technickým normám, oborovým normám, normám platným pre jednotlivé práce a konštrukcie a musia byť v súlade s právom Európskych spoločenstiev a slovenskými technickými normami alebo zahraničnými normami, ktorými sa prevzali európske normy.
- 3.7 Všetky stavebné výrobky a materiály navrhované v čl. III. musia spĺňať vlastnosti stanovené zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a technické požiadavky na požiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavby podľa Vyhlášky MV SR č. 94/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb v znení Vyhlášky MV SR č. 307/2007 Z. z.
- 3.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje všetkými dostupnými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami v plnom rozsahu splniť predmet zmluvy.

Čl. IV. Lehota realizácie

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet plnenia vypracuje a dodá v plnom rozsahu a obsahu podľa tejto zmluvy v týchto lehotách: :
- a) začiatok realizácie diela: **do 2 dní** od podpisu tejto zmluvy,
 - b) dodanie predmetu zmluvy uvedeného v bode 3.1 tejto zmluvy do 21. mája 2010,
 - c) dodanie predmetu zmluvy uvedeného v bode 3.2 tejto zmluvy do 18. júna 2010,
 - d) dodanie predmetu zmluvy uvedeného v bode 3.3 tejto zmluvy do 28. mája 2010,
 - e) dodanie predmetu zmluvy uvedeného v bode 3.4 a 3.5 tejto zmluvy do 30. júla 2010.
- 4.2 Predmet zmluvy dodaný v uvedených lehotách tejto zmluvy je splnený jeho riadnym vypracovaním a odovzdaním objednávateľovi. Odovzdaním sa rozumie doručenie výsledkov práce do sídla objednávateľa s potvrdením o prevzatí.
- 4.3 Dodržanie tohto termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dojednaného v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím

spolupôsobenia, nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne.

Čl. V. Spolupôsobenie objednávateľa

- 5.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že dodá zhotoviteľovi všetky potrebné podklady pre splnenie predmetu zmluvy, a to:
- pôvodnú projektovú dokumentáciu stavby,
 - scenár (LIBRETO) výstavy,
 - fotografickú a textovú dokumentáciu pre jednotlivé výstavné panely – výstavné exponáty.
- 5.2 Potrebné podklady pre zhotovenie projektovej dokumentácie dodá objednávateľ najneskôr ku dňu podpisu zmluvy.
- 5.3 Grafický a textový materiál pre spracovanie výstavných panelov dodá objednávateľ zhotoviteľovi priebežne.
- 5.4 Spolupôsobenie objednávateľa je podstatnou povinnosťou, od splnenia ktorej závisí včasné splnenie záväzku zhotoviteľa. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s plnením si svojich povinností, ktoré sú rozhodujúcimi pre splnenie predmetu tejto zmluvy a takéto spolupôsobenie objednávateľa pri plnení tejto povinnosti je nezastupiteľné, predlžuje sa lehota, resp. sa posúva termín zhotoviteľa na splnenie predmetu zmluvy o dobu omeškania.

Čl. VI. Cena a spôsob stanovenia ceny

- 6.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Cena za predmet zmluvy je spracovaná uvedením množstva hodín potrebných na vykonanie prác tak, že hodinová sadzba po jednotlivých kategóriách je vynásobená počtom hodín potrebných na vykonanie prác v jednotlivých výkonových fázach. Výpočet ceny tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 6.3 Zmluvné strany dohodli cenu predmetu zmluvy nasledovne:

Cena celkom bez DPH	29 900 €
DPH 19% spolu	5 681 €
Cena celkom vrátane DPH	35 581 €

Slovom: *tridsaťpäťtisícpäťstoosemdesiatjeden Eur*

- 6.4 Cenu diela dohodnutú v zmluve bude možné po dohode s objednávateľom meniť len vo výnimočných prípadoch, ako je zmena sadzby DPH resp. zmenou upravenou všeobecne záväzným právnym predpisom a to písomným dodatkom k zmluve o dielo, v rozsahu ešte nevykonaných a nevyfakturovaných prác.
- 6.5 V súlade s § 4 ods. 5 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zmluvná cena za predmet zmluvy nesmie byť vyššia ako 30.000,- € bez DPH.

Čl. VII. Platobné podmienky, fakturácia

- 7.1 Podkladom pre úhradu ceny za predmet zmluvy bude faktúra vystavená zhotoviteľom po splnení predmetu zmluvy, pričom úhrada faktúry je podmienená vydaním súhlasného stanoviska pracovníka objednávateľa k prevzatiu predmetu zmluvy.
- 7.2 Faktúra bude predložená objednávateľovi v troch výtlačkoch. Mimo povinných údajov uvedených v § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, bude obsahovať aj tieto údaje:
- a) označenie objednávateľa a zhotoviteľa, adresa, sídlo, IČO, IČ DPH,
 - b) miesto a názov diela,
 - c) číslo zmluvy,
 - d) číslo faktúry resp. daňového dokladu,
 - e) deň odoslania a deň splatnosti faktúry, zdaniteľné obdobie,
 - f) fakturovanú základnú čiastku bez DPH, DPH a celkovo fakturovanú sumu,
 - g) pečiatku a podpis oprávneného zástupcu zhotoviteľa,
 - h) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - i) iné identifikačné údaje.
- 7.3 Splatnosť faktúry (aj konečnej) je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
- 7.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je objednávateľ oprávnený ju vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Čl. VIII. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok tejto zmluvy o dielo a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené

porušením jeho povinností a nedodržaním platných noriem (ak sa prejavia počas realizácie diela podľa dokumentácie a ovplyvnia ju na kvalite alebo zvýšení realizačných nákladov, čo spôsobí napr. nesúlad výkresovej dokumentácie a výkazu výmer, neúplnosť dokumentácie – vynechanie práce alebo materiálu v rozpočte, resp. vo výkaze výmer).

- 8.3 Záručná doba za predmet zmluvy je päť rokov a začína plynúť odo dňa odovzdania predmetu zmluvy.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu zmluvy, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne tieto vady odstrániť. Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto vady odstrániť do 14 pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľom.
- 8.5 Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 Obchodného zákonníka.

Čl. IX. Zmluvné pokuty a odstúpenie od zmluvy

- 9.1 Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za omeškanie s úhradou faktúry vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania úhrady.
- 9.2 V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu zmluvy v zmluve dohodnutých lehotách podľa tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela, s ktorou je v omeškaní a to za každý deň omeškania odovzdania diela alebo jeho príslušnej časti až do jeho prevzatia objednávateľom.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodstráni prípadné vady diela počas záručnej doby v lehote uvedenej v tejto zmluve, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny diela za predmet zmluvy uvedený v tejto zmluve, za každú vadu a za každý deň omeškania.
- 9.4 Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi nahradiť v plnej výške škodu spôsobenú nutnosťou opakovane realizovať stavebné práce z dôvodu vady projektu.
- 9.5 Ak dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy na strane objednávateľa bez zavinenia zhotoviteľa, bude zhotoviteľ fakturovať objednávateľovi práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia vo výške dohodnutého percentuálneho podielu dohodnutej ceny podľa rozsahu vykonaných prác na predmete zmluvy stanovenej na základe prílohy č.1 k tejto zmluve.
- 9.6 Ak zhotoviteľ spôsobil porušením povinností, zaistených zmluvnou pokutou, objednávateľovi škodu, objednávateľ je oprávnený požadovať jej náhradu.
- 9.7 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného

termínu, ak márne uplynie dodatočná stanovená lehota na plnenie. Odstúpenie od zmluvy môže byť obmedzené aj na určitú časť zmluvne dohodnutého rozsahu prác.

- 9.8 Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ odmietne poskytnúť potrebné spolupôsobenie a plnenie podmienok tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo zhotoviteľovi plniť podmienky uvedené v tejto zmluve. Tieto okolnosti musí zhotoviteľ podrobne dokladovať a špecifikovať.
- 9.9 V prípade, že dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy na strane zhotoviteľa bez zavinenia objednávateľa, bude objednávateľ faktúrovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 10 % z celkovej zmluvne dohodnutej ceny diela v tejto zmluve.
- 9.10 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne, s uvedením dôvodu, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. V prípade odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou z akéhokoľvek dôvodu má zhotoviteľ nárok na uhradenie ceny už vykonaných častí diela podľa ustanovení tejto zmluvy a jej príloh o zmluvnej cene diela, pričom už zaplatená cena vykonaných častí diela sa započítava. Neuhradenú časť určenej ceny už vykonaných častí diela zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúry.

Čl. X. Vlastníctvo právo a zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci

- 10.1 Zhotoviteľ je vlastníkom predmetu zmluvy a znáša nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci. Vlastnícke právo a zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci prechádza na objednávateľa odovzdaním predmetu zmluvy objednávateľovi a zaplatením dohodnutej ceny.
- 10.2 Na účely tejto zmluvy sa za okolnosti vylučujúce zodpovednosť prijíma právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.
- 10.3 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným pre okolnosti vylučujúce zodpovednosť, strana ktorá sa bude chcieť odvolať na takéto okolnosti, bude mať právo odstúpiť od tejto zmluvy po zaslaní písomného oznámenia druhej strane. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

Čl. XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

11.2 Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

11.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

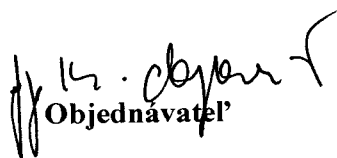
11.4 Všetky body tejto zmluvy, vrátane príloh je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.

11.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy, zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú tri určené pre objednávateľa a jedno pre zhotoviteľa.

11.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 28.04.2010

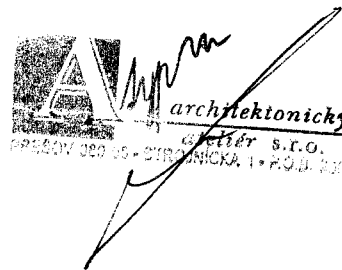
V Prešove dňa 27.04.2010


Objednávateľ

pplk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.
Riaditeľ VHÚ

Zhotoviteľ

Ing. arch. Rudolf BICEK
Konateľ spoločnosti


architektonický
ateliér s.r.o.
PRÁŠOV 020 00 - DUBOVÁ NICKA 1 - P.O.B. 100

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

25. augusta 2010

dátum

Dr. Anton Vajda

meno pracovníka



podpis